

Mr. Blais, seconded by Mrs. Collins, moved motion numbered 45,—That Bill C-91 be amended in Clause 7 by striking out lines 32 and 33 at page 11 and substituting the following therefor:

“view Board is hereby continued, and”.

And the question being put on motion numbered 45, a recorded division was deferred pursuant to Standing Order 76(8).

Mr. MacDonald (Dartmouth), seconded by Mr. Dingwall, moved motion numbered 46,—That Bill C-91 be amended in Clause 7

(a) by striking out line 35 at page 11 and substituting the following therefor:

“to be appointed by the Governor in Council in accordance with this section.

(2) Subject to subsection (3), three of the five members appointed to the Board shall be appointed from a list of candidates submitted to the Governor in Council by the Lieutenant Governor of each province.

(3) Where the majority of provinces has agreed on the lists from which an appointment shall be made and advises the Governor in Council of the lists it has agreed to, the Governor in Council shall make the appointments from those lists.”

(b) by striking out line 40 at page 11 and substituting the following therefor:

“(5) Subject to subsection (3), a member of the Board, on the expiry—”.

And the question being put on motion numbered 46, a recorded division was deferred pursuant to Standing Order 76(8).

Mr. Blais, seconded by Mrs. Collins, moved motion numbered 47,—That Bill C-91 be amended in Clause 7 by adding immediately after line 12 at page 12 the following:

“92. (1) The Minister may establish an advisory panel to advise the Minister on the appointment of persons to the Board, which panel shall include representatives of the provincial ministers of the Crown responsible for health, representatives of consumer groups, representatives of the pharmaceutical industry and such other persons as the Minister considers appropriate to appoint.

(2) The Minister shall consult with an advisory panel established under subsection (1) for the purpose of making a recommendation to the Governor in Council with respect to the appointment of a person to the Board.”

And the question being put on motion numbered 47, it was agreed to, on division.

Mr. Blais, seconded by Mrs. Collins, moved motion numbered 48,—That Bill C-91 be amended in Clause 7 by striking out lines 30 to 36 at page 13 and substituting the following therefor:

“(4) Subject to subsection (5), the Board may issue guidelines with respect to any matter within its jurisdiction but such guidelines are not binding on the Board or any patentee.”

M. Blais, appuyé par M^{me} Collins, propose la motion numéro 45,—Qu'on modifie le projet de loi C-91, à l'article 7, en retranchant les lignes 26 et 27, page 11, et en les remplaçant par ce qui suit:

«médicaments brevetés est pro».

La motion numéro 45 est mise aux voix et, conformément à l'article 76(8) du Règlement, le vote par appel nominal est différé.

M. MacDonald (Dartmouth), appuyé par M. Dingwall, propose la motion numéro 46,—Qu'on modifie le projet de loi C-91, à l'article 7,

a) en retranchant la ligne 29, page 11, et en la remplaçant par ce qui suit:

«nommés par le gouverneur en conseil conformément au présent article.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), trois des cinq conseillers sont nommés parmi les personnes dont le nom figure sur une liste de candidats proposés par le lieutenant-gouverneur de chaque province.

(3) Lorsque les provinces, à la majorité, se sont mises d'accord sur des listes de candidats et ont communiqué ces listes au gouverneur en conseil, celui-ci nomme les personnes parmi les candidats proposés dans ces listes.»; et

b) en retranchant la ligne 34, page 11, et en la remplaçant par ce qui suit:

«(5) Sous réserve du paragraphe (3), les mandats des conseillers sont renouvelés.».

La motion numéro 46 est mise aux voix et, conformément à l'article 76(8) du Règlement, le vote par appel nominal est différé.

M. Blais, appuyé par M^{me} Collins, propose la motion numéro 47,—Qu'on modifie le projet de loi C-91, à l'article 7, en ajoutant à la suite de la ligne 8, page 12, ce qui suit:

«92. (1) Le ministre peut constituer un comité consultatif chargé de conseiller sur la nomination des conseillers au Conseil. Le comité est formé de représentants des ministres provinciaux responsables de la santé, de représentants des groupes de consommateurs, de représentants de l'industrie pharmaceutique et de toute autre personne que le ministre estime indiquée d'y nommer.

(2) Le ministre doit consulter le comité avant de faire ses recommandations au gouverneur en conseil sur la nomination d'un conseiller au Conseil.»

La motion, mise aux voix, est agréée avec dissidence.

M. Blais, appuyé par M^{me} Collins, propose la motion numéro 48,—Qu'on modifie le projet de loi C-91, à l'article 7, en retranchant les lignes 22 à 27, page 13, et en les remplaçant par ce qui suit:

«(4) Sous réserve du paragraphe (5), le Conseil peut formuler des directives—sans que lui ou les brevetés ne soient liés par celles-ci—sur toutes questions relevant de sa compétence.